



Обговорюють хід реформування української економіки

Київ (УНІАР). — Тут у п'ятницю, 7-го червня, розпочалася міжнародна конференція на тему "Хід економічних реформ в Україні".

Віцепрем'єр-міністр України Віктор Пинзеник, відкриваючи конференцію, сказав, що досвід України може стати "наочним прикладом того, як страх перед неминучими труднощами періоду трансформації, відсутність політичної волі до реформ обертається ще більшим загостренням економічної ситуації, втратою контролю над економічними процесами, загостренням соціальних конфліктів в наслідок значного зниження життєвого рівня населення".

Курс на реформи в Україні не лише проголошено, але і здійснюється, зазначив Пинзеник, проте позитивних результатів досягнуто переважно в макроекономіці. Однак лібералізація на макрорівні "не супроводжується адекватними заходами на мікрорівні". За словами прем'єр-міністра, "фінансова стабілізація чіт-

ко виявила структурні перекоси в економіці, наявність значного числа фінансово хворих підприємств". Різке обмеження прямих і прихованих субсидій при невідповідній новим умовам поведінці багатьох підприємств, пересування процесів банкрутства, реструктуризації та приватизації дуже загострило проблему неплатіжів — зовнішній прояв структурних перекосів в економіці.

Труднощі подальшого розвитку В.Пинзеник пов'язує не лише із структурними змінами. Залишаються актуальними проблеми збалансування бюджету, зменшення обсягів кредитування економіки тощо. На сьогоднішній віцепрем'єр-міністр вважає головними завданнями — завершення процесів макроекономічної стабілізації, забезпечення стійкої стабільності національної валюти з метою відновлення нагромадження та інвестицій, швидкого проведення структурних реформ. (Закінчення на стор. 4)

У фракціях Верховної Ради України відбулися зміни

Київ (УНІАР). — Голова Верховної Ради України Олександр Мороз повідомив на сесії про деякі зміни у складі груп і фракцій українського парламенту.

До Міжрегіональної депутатської групи приєдналися депутати Микола Славов та колишній міністр Кабінету Міністрів Володимир Пехота. До фракції комуністів приєдналися новобрані депутати Вадим Зясович і Севастополь і Микола Кузєв з Миколаєва. Депутат від Одеської області Володимир Севрюков виїхав зі складу соціалістичної фракції. Депутати Богдан Яро-

шинський, Олександр Шандрюк і Володимир Черемис вийшли зі складу депутатської групи "Державність".

Керівник депутатської групи "Єдиність" Віктор Меркухов на запитання, чому 4-го червня прем'єр-міністр України Павло Лазаренко проголосував проти схвалення проекту конституції, відповів, що П.Лазаренко надто потиснув у той гузік. За словами Меркухова, Лазаренко має намір подати заяву до секретаріату Верховної Ради з проханням врахувати його голос "за" схвалення проекту.

Европейська комісія підключилася до приватизації в Криму

Симферопіль (УНІАР). — Сюди прибули представники європейської комісії, технічні експерти, які займаються підготовкою проекту із залученням інвесторів до процесу приватизації в Криму та створення агенції, яка сприятиме розвитку малого і середнього бізнесу.

Реформи на півострові просуваються успішно. Якщо минулого року було приватизовано лише 97 об'єктів, то в першому

кварталі цього року — понад 220. Зростає надходження до бюджету. Серед постійних лідерів є Ялта, де вже підписано сотні договорів про купівлю-продаж об'єкта, що підлягає приватизації.

Передбачається, що найближчим часом масштабні реформи різко згальмують, оскільки має розпочатися приватизація курортів, яких у Криму є понад 600, і найбільших промислових підприємств.

Китайці вирощують городню в Україні

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Згідно з повідомленням китайського пресового агентства Гейгуа, на Україну виїхало 30 китайських селян, щоб там розпочати комерційне вирощування городни. Усі ці китайці походять зі села Гесумі, провінції Гуей, і це перша того року в історії виваження тих китайських селян.

Як подає китайське агентство, китайцям вдалося при допомозі українських властей виїхати на рік поле біля Києва величчю 60 гектарів. Китайські селяни думають там вирощувати капусту,

огірки, петрушку, паприку і калафурія, все це городни за якими питають в Україні. Китайці надіються на тому заробити біля 120,000 ам. дол., а поодинокі кожний із них думає заробити біля 1,400 дол., коли дома їхній річний заробіток не перевищує 400 дол.

Виявляється, що китайські селяни вже від кількох років працюють в такий спосіб на полях Росії, на Далекому сході. Але тепер приїждо до Києва — це перша того року експедиція в Україну, а взагалі перша на терені Європи.

СКУ РОЗГЛЯДАЄ ПРОБЛЕМИ ЗБЕРЕЖЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ІДЕНТИЧНОСТІ

Торонто (О. Харченко). — Під ключем збереження української національної ідентичності тут у дніх 31-го травня і 1-го червня 1996 року проходив пленарний сесія Президії та Секретаріату Світового Конгресу Українців. У програмі нарад входили звіти членів Президії за розроблену працю протягом звітного часу.

Офіційно пленарну сесію відкрив Президент СКУ д-р Дмитро Ціпівник у п'ятницю, 31-го травня. Він висловив великий смуток з приводу відходу у вічність 2-го травня 1996 року Митрополита Максима Герма-

нока, довголітнього члена Президії СКУ, ініціатора відродження Церковної Ради СКУ. На заклик Президента СКУ учасники пленарної сесії висловили пам'яті Митрополита відвідування "Вічної пам'яті".

Важливу справу на цій пленарній сесії було повідомлення про відновлення Церковної Ради. Сталося так, що на запрошення Президії СКУ, на сесію прибули митрополити, списки та священники Української Православної і Католицької Церков та пастори Євангеліско-Баттиского Об'єднання. На своїй окремій нараді вони й вирі-

шили відновити діяльність Церковної Ради для загального добра західної діаспори з надією, що ця новина матиме благотворний вплив на українців по всьому світі.

Що добу новину проголосив Володимир Юрій Калішук, новообраний голова секретаріату Церковної Ради. У п'ятницю, 31-го травня, теж відбувся семінар на тему: "Плекання нашої християнської духовності", в якому доповідачами були: о. Василь Макаренко, УПЦК, о. Роман Дусанівський, УОКЦ, та пастор Йосип Іваськів, Євангеліско-Баттиского Об'єднання.

Зітвучаючи за свою лан-

ку, Президент СКУ висловив признання комісіям і радкам СКУ за їхню широкую і віддану працю, яка охоплює західно і східно діаспори та Україну. Д-р Ціпівник зокрема підкреслив поступ Світового Координаційного Виконуючого Рад, Світового Ради Суспільної Служби, Української Світової Кооперативної Ради, Комісії українських молодіжних організацій та Комісії спорту, яка, до речі, веде широкі підготовки до цьоголітньої Олімпіади в Атланті. Високу оцінку Президент надав Світовій Федерації Українських

(Закінчення на стор. 4)

Росіяни голосуватимуть замість чеченців

Назрань, Інгушетія. В невідло, 9-го червня, почалася чергова тура переговорів щодо виконання підписаної російським прем'єром Віктором Черноміркіним і президентом Чечні Зелимханом Яндарбієвим угоди про припинення бойових дій.

Найбільш скломітованою точкою переговорів є те, що російська сторона хоче змусити чеченський народ взяти участь у виборах російського президента 16-го червня,

тобто наступної неділі. Журналісти довідалися, що командири російських формувань, розміщених у Чечні, наказали своїм воїнам голосувати за президента Бориса Єльцина і ці голоси буде враховано "у частку громадян Чечні у виборах російського президента".

Тим часом чеченська делегація не поступається своєю головною вимогою: Чечня має право сама вирішувати власну долю.

Схвалено проект нового закону про банкрутство

Київ. — 6-го червня Верховна Рада схвалила у першому читанні новий закон про банкрутство, повідомив УНІАР.

Закон, проект якого подав Кабінет Міністрів і схвалила Комісія з питань економічної політики і управління народним господарством, має створити більш чітку правну базу для вирішення спірних питань процесуальної діяльності судів щодо розгляду справ про банкрутство. Завдяки введенню в текст проекту нових положень, що значно змінюють редакцію чинного закону, а також введенню нових правних норм, конкретизується і спрощується механізм впровадження справ про банкрутство. До проекту нового закону внесено додатково 21 статтю.

Закон про банкрутство спочатку було ухвалено 1992 року. Сьогодні статті цього закону не відповідають вимогам чужої економічної ситуації.

Держава безвідповідальності розпочалася в Україні від 1991 року і ми випрошували цей закон і ухвалюємо його, дивлячись на ті дії, які ми накілюємо! — сказав головноючий на засіданні Олександр Ткаченко, коментуючи його прийняття.

О. Ткаченко вважає, що спочатку треба було ухвалити закон про управління державним майном, а потім закон про банкрутство. Тому в останньому про схвалення проекту цього закону внесено доручення Кабінету Міністрів розглянути ці два законопроекту паралельно.

Валютний фонд підсумовує досягнення у 1995 році

Київ (УНІАР). — Тут відбулася пресова конференція голови Наглядової ради Міжнародного валютного фонду (МВФ) в Україні Богдана Гаврилишина. Він поінформував журналістів про засідання Наглядової ради МВФ, де розглянуто діяльність фонду за 1995 рік. Він зазначив, що зміна потреб українського суспільства та логіка його розвитку потребують від фонду постійного перегляду і уточнення пріоритетів діяльності, одосконалення форм і способів праці.

У 1995 році реалізовано 753 кредити, в той час, як у 1990-1991 роках фонд підтримував лише 26 проектів. Сучасна стратегія МВФ, ухвалена 28-го вересня 1995 року, передбачає сприяння дальшому розвитку та оновленню освіти, розвитку

демократичного громадянського суспільства, здійсненню економічних реформ, культурному інноваціям.

На думку Б. Гаврилишина, проекти, підтримані у 1995 році, мають важливе значення. Наприклад, у рамках програми "Соціальна адаптація військовослужбовців" понад 25,000 офіцерів, переведених із підтриманим фондом, знайшли своє місце в житті: створили нові кредитні спілки, інвестиційні фонди, дорадчі фірми, споживчі товариства, промислові, обслуговувальні і сільськогосподарські підприємства тощо. У рамках програми "Економічна освіта" минулого року проведено конкурс газет і журналів за краще висвітлення економічних

(Закінчення на стор. 3)

Ірак таки повинується міжнародним санкціям

Багдад, Ірак. — Офіційні чинники Організації Об'єднаних Націй повідомили, що в Іраку за згодою державних властей та з допомогою експертів ООН розпочато демонтаж головної фабрики, виробництва біологічної зброї.

Ця акція, є наслідком рішення іракського уряду повинуватися накладенню міжнародною спільноту санкцій, за напад Іраку на Кувейт 1990 року. Фабрика Аль-Такам знаходиться недалеко Багдаду, столиці Іраку, а про її існування виявив один з іракських високопоставлених урядових атачків. Акцію демонтажу розпочато ще в середині травня, де бригада експертів

ООН вжила кількакратно контрольовані вибухові речовини для знищення деяких будівель. Крім того знищено також і залишені середники, котрі можна було б уживати для виробництва нової біологічної зброї.

Про існування цієї фабрики інспектори зброї повинуватися накладенню міжнародною спільноту санкцій, за напад Іраку на Кувейт 1990 року. Фабрика Аль-Такам знаходиться недалеко Багдаду, столиці Іраку, а про її існування виявив один з іракських високопоставлених урядових атачків. Акцію демонтажу розпочато ще в середині травня, де бригада експертів

В Україні (3 інформації УНІАР)

ГРОМАДСЬКИЙ КОНГРЕС УКРАЇНИ ЗАКЛИКАЄ РЕФОРМУВАТИ ТЕЛЕРАДІОКОМПАНІЮ

Київ. — Громадський Конгрес України (ГКУ) звернувся до Президента, Кабінету Міністрів і Верховної Ради з пропозицією терміново приступити до наведення порядку в сфері електронних засобів масової інформації. На думку керівників ГКУ, законодавча і виконавча гілки влади повинні знайти спільну мову і виступити співзвонниками усіх підрозділів Державної телерадіокомпанії. Найважливіші кадрові призначення за представленням Президента повинна затверджувати Верховна Рада.

У ПОШУКАХ ДОПОМОЖУТЬ ДЕЛЬФІНИ

СЕВАСТОПОЛЬ. — Факхівці державного океанаріуму України в результаті досліджень встановили, що дельфінів та інших морських тварин можна широко використати в інтересах народного господарства. Про це повідомив директор наукового закладу Валерій Кулагін. Він зазначив, що науковці океанаріуму вже вивчають можливість проведення за допомогою дельфінів пошуків затоплених кораблів і боєприпасів, а також геологічних розвідок, зокрема родовищ нафти.

Л. КУЧА ПОВІДОМИВ ПРОДАЖІ 3 ПАРЛАМЕНТУ

Київ. — Президент України Леонід Кучма доручив створити урядову комісію для вивчення звинувачень з боку Верховної Ради в порушенні законодавства Державною телерадіокомпанією України. Президент підкреслив, що втручання Верховної Ради в діяльність радіокомпанії "не в її компетенції". Президент та-

кож доручив уважати рішення колегії Держтелерадіо про скорочення і перенесення з першої на третю програму передачі і сесійної залі Верховної Ради. Всі передачі, які висвітлюють працю парламенту, буде відновлено, заповнив Президент.

НЕВДОВОЛЕНІ ЗАКОНОМ ПРО ПАТЕНТУВАННЯ

ХАРКІВ. — Тут в обласному центрі та сімках райони області, як і в Миколаївській, Херсонській, Луганській і Дніпропетровській областях, відбулися мітинги за участю понад 8,000 підприємців. У Харкові учасників акції було понад 500 осіб. Вони підняли будинок державної адміністрації. Після переговорів з представниками держадміністрації пікетувальники розійшлися.

ЗРОСТАЄ ПОПИТ НА АКЦІЇ ПРИКАРПАТТЯ

ІВАНО-ФРАНКІВСЬКЕ. — Тут відбулися чергові торги філії Української фондової біржі. Було висвітлено майже 1.3 мільйонів акцій одиннадцяти прикарпатських і одного чернігівського відкритого акціонерного товариства на загальну суму 19.4 млн. грн. Цінних паперів продано на суму 63.6 млн. грн. Перевищення останньої ціни більше, ніж утричі дозволяє вважати торги вдалими. Сенсацию аукціону став продаж пакету акцій Івано-Франківського заводу "Промпобор". В ході торгів їх номінальна ціна зросла з 525,000 до 3 млн. грн. Піднялися в ціні й папери "Коломийського заводу КРП", які з 25,000 підсхомили до 230,000 грн. Найбільший пакет акцій 998,600 шт. виставило акціонерне товариство "Родоп", на якому виготовляється мікроелектроніка. Акції придбали покупці з Києва, Донець-

кого, Одеси і Закарпаття.

П. ЛАЗАРЕНКО НАДАЄ КРЕДИТИ ХЕРСОНСЬКОМУ СУДНОБУДІВНИКАМ

ХЕРСОН. — Прем'єр-міністр Павло Лазаренко під час відвідин Херсонського суднобудівного підприємства пообіцяв йому підтримку у формі кредитів, повідомила УНІАР. П. Лазаренко, ознайомившись із ситуацією, прийшов до висновку, що без підтримки Уряду підприємство не зможе виконати своїх зобов'язань перед замовниками. Херсонський док — одне з небагатьох підприємств, яке витримало удари економічної кризи. Воно, за словами П. Лазаренка, є провідним у суднобудівній галузі України.

ТРАСТІ ВИЗНАНО ДЕФІЦИТОВИМИ

КИЇВ. — Міністерство статистики на підставі кварталних звітів прийшло до висновку, що у 1995 році та в першому кварталі 1996 року діяльність трастів залишається збитковою. Тільки за перші три місяці 1996 року видатки перевищили доходи на 86.5 трильйона грн. При цьому доходи в першому кварталі 1996 року менші, ніж середньоквартальні за 1995 рік, а видатки збільшилися більше, ніж удвічі.

УНА ДОМАГАЄТЬСЯ ПРАВА НА ВОЛОДІННЯ ЗБРОЮ

ЛЬВІВ. — Обласна організація Української Національної Асамблеї оголосила, що вимагає внесення в текст конституції положення про вільне володіння зброєю. За словами голови Львівського обласного комітету УНА Сергія Коломийця, це буде гарантом незалежності України.

В АМЕРИЦІ У СВІТІ

У НЕДІЛЮ, 9-ГО ЧЕРВНЯ, президент Билл Клінтон виступив у Лас Вегас, Невада, розпочав свою триденну поїздку по західних степах країни. Метою поїздки є зібрати 2.5 млн. дол. для Демократичної партії та в той самий час провести бойову частину своєї передвиборчої кампанії з прицілом на його політику зменшення злочинності серед підлітків. З Невади президент Б. Клінтон поїде до Каліфорнії, стейту дуже важливого для його переобрання. Однак у Каліфорнії не всі радять вітатимуть Президента, бо громадськість вже планує демонстрації проти нього. Президент у своїх виступах твердить, що карати у'в'язненням злочинців-підлітків не розв'яже проблеми, він вважає, що потрібно ще більше грошей щоб зупинити злочинність серед підлітків.

ПРИБІЧНИКИ РОБЕРТА ДОЛА стверджують, що цей майбутній кандидат Республіканської партії на Президента США зовсім змінив свою передвиборчу тактику, коли поризав за його попередніми передвиборчими кампаніями. Коли даними не від всього підходить з точки погляду суворого та не гучного політика, то тепер він є зрівноваженим, свободним і певним своїх поглядів, але незмінним у принципових питаннях політиком. На думку аналітиків це є правильний підхід, який дає змогу виборцям побачити кандидата і політичну програму його партії у правильному світлі.

НОВИЙ ПРЕМ'ЄР-МІНІСТЕР Ізраїля Бенямін Нетаньягу відмовився коментувати пропозицію Єгипту, Сирії і Саудівської Аравії схилитися до кінця червня у Каїрі зустріч керівників цих держав та Ізраїля. Офіційний представник ізраїльського урядового пресового центру сказав, що "прем'єр Нетаньягу дасть відповідь на те, що пропозицію лише після того, як зформує свій кабінет міністрів". Відносна цей ізраїльський чинников нагадав, що Б. Нетаньягу не один раз заявляв, що продовжуватиме мирний процес в регіоні, започаткований його попередниками Іцхаком Рабіном і Шімоном Перезом.

РУХ КОРСЬКАНСЬКИХ сепаратистів "Історичний канал національного визволення Корсики" продовжив до життя мораторій на збройні акції. Відносна він взяв на себе відповідальність за недавній обстріл палаци правосуддя в місті Аяччо. У заступ фронті підкреслюється: "Ми готові в мирний спосіб розв'язати корсиканське питання, однак ніколи не відмовимося від вигоди, щоб корсиканський народ був офіційно визнаний і щоби йому було поступово надано національний суверенітет і право на державну незалежність". Мораторій на збройні акції, "Історичний канал" проголосив 12-го січня і продовжив у квітні, однак терористичні акції час від часу продовжувалися, бо корсиканці невдоволені дискримінаційною політикою Франції щодо їхнього острова.

НОВІ ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ



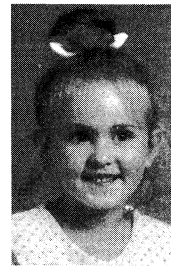
Христофор Лев Фаріон, син Юрія і Христини Стасюк Фаріон, новий член УНСОЮЗУ 360-го Відділу у Вест Сенекі, Н.І. Вписали свого внука Христофора в члені УНСОЮЗУ бабця Ліда і дідуся Маркіян Стасюк.



Софія Соломія Фаріон, доня Христини Стасюк Фаріон і Юрія Фаріон, нова членка УНСОЮЗУ 360-го Відділу у Вест Сенекі, Н.І. Вписали свою внучку Софію в члені УНСОЮЗУ бабця Ліда і дідуся Маркіян Стасюк.



Марко Стефан Оверко, син Йосифа і Ірени Оверко, новий член УНСОЮЗУ 472-го Платового Відділу в Чикаго, Іл. Вписали свого сина в члені УНСОЮЗУ мама Ірена і батько Йосиф Оверко.



Аня М. Блажейовський, доня Тереси і Володимира Блажейовського, нова членка 287-го Відділу УНСОЮЗУ в Джерзі Сіті, Н.Дж. Вписали свою доню Аню в члені УНСОЮЗУ батьки Тереса і Володимир Блажейовські.



Таня Грандовська, найовіша членка УНСОЮЗУ 388-го Відділу ім. Богдана Лепкого в Бей Гарбор, Флориди. Таня Грандовська недавно приїхала з України, в члені УНСОЮЗУ записала її бабуся Олена Грошак, нова емігрантка України, яка є членом УНС 388-го Відділу.

Валютний...

(Закінчення зі стор. 1)

реформ в Україні. За його результатами 22 газети отримали дипломи і нагороди-тронти від 2,000 до 25,000 дол.

МВФ чутило реагував на ліха, які трапилися в Україні час від часу. Зокрема видили 50,000 дол. на подолання наслідків екологічної катастрофи у Харкові.

Б.Гаврилишин повідомив про зміну у керівництві фонду, ухвалені на останньому засіданні Наглядової ради МВФ. Так, у зв'язку з призначенням на посаду директора Міжнародного інституту менеджменту нинішнього генерального директора фонду Богдана Будзана, виконуючим обов'язки директора призначено його заступника Вячеслава Покотила.

ЕВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ дозволила ввезення до країн-членів Європейського союзу желатини з британської волонини, оскільки саме цієї желатини потребують майже всі західноєвропейські підприємства харчової і фармацевтичної промисловості. Частинне скасування ембарго стало вислідом величезних дипломатичних зусиль з боку Лондону, а також його вмілої тактики, спрямованої на обструкцію діяльності керівних органів Європейського союзу. За останні два тижні Лондон застосував вето щодо всіх без винятку колегіальних рішень ЄС, спричинивши в його роботі шквотий хаос. Тепер Англія має намір домогтися головної цілі — повного скасування ембарго на ввезення волонини у західноєвропейські країни.

ПІСЛЯ ПОСИЛЕНОГО тиску державними органами безпеки на хутір Вільнодумців у стеїт Монтана недалеко місцевості Джордан, що його в оточенні тримають агенти ФБІ вже від 25-го березня, минулого тижня цей піхид увінчався успіхом. Своїх опонентів залишила чотирочленна родина з двома малолітніми дівчатками — Глорія і Елвін Ворд з дочками, 10-річною Кортіні та 8-річною Джейліні. Державні власті втерять, що далі намагатимуться розв'язати існуючу ситуацію тільки мирними засобами без ужиття пальної зброї.

ЗА ЗГОДОЮ ПРЕЗИДЕНТА Білла Клінтона, Білий Дім у неділю, 9-го червня, публічно перепросив кількох визначних республіканців за те, що тому два роки папки з їхніми довірочними документами з архівів ФБІ здобуто незаконним шляхом. Керівник персоналу Білого Дому Ліон Панетта, висловлюючи перепросини, підкреслює, що цей крок зі сторони персоналу Білого Дому не має оправдання. Одне президент Б. Клінтон, зустрівшись з репортерами в літаку кілька годин пізніше, зазначив, що підтримує ці публічні перепросини, але на його думку це виглядає «зовсім чесною короткочасною помилкою». Одне з цією заввагою Президента не погоджуються республіканці та багато інших.

„Лісова пісня“...

(Закінчення зі стор. 2)

Крушельницької. Говорачи про малі ролі, варто згадати, що в театрі існує повір'я, що добрий актор повно виявляє себе у найменшій ролі. Актори в це повір'я не вірять, бо воліють грати великі ролі. Але повір'я те, що раз наочно підтвердив Леся Кмета в мальовчій ролі Куця. Його поява на сцені відразу привернула увагу глядачів і населізувала їх.

Немає в театрі вистави без недоліків. Це тому, що театр є еклектичним мистецтвом, а еклектика

за своєю природою ставить опір абсолютності й вичерпності. Були недоманяння й у цій виставі. Але оскільки я виніс ясне загальне враження з неї, не буду притримувати його розмовою про недоліки.

Постановку „Лісової пісні“ спонзорувала Федеральна Кредитова Кооператива „Самопоміч“ у Нью-Йорку, святкуючи своє 45-ліття від дня заснування. Кращого й гіднішого святкування не можна було уявити. „Самопоміч“ повернула своїм членам та українській громаді найкращі дивіденди — духові.

У ЗСА та Канаді проходить перше турне Чорноморського Українського Танцювального Ансамблю

Джерзі Сіті, Н.Дж. (Г. Колеса). Протягом понад місяця мешканці багатьох міст ЗСА та Канади мають нагоду побувати на концертах Чорноморського Українського Танцювального Ансамблю. Це — перше турне ансамблю по Північноамериканському континенті. У його репертуарі — танці на козацькі, ліричні та гумористичні теми. Успадкувавши блискучу техніку від корифея українського танцю Павла Вірського, ансамбль поєднує її з оригінальною хореографією та власним виконавським стилем.

У складі цього ансамблю з Миколаєва на Херсонщині — 32 професійних танцюристів, середній вік яких — 27 років. Мистецький керівник і хореограф ансамблю — Віктор Осов, менеджер — Павло Лебедєв. Ансамбль існує від 1966 року; спочатку він носив назву „Мрія“. В ансамблі спостерігається передавання танцювальних традицій із покоління в покоління — у сучасному його складі виступають діти тих, хто виступав у „Мрії“ 30 років тому.

Спонзори турне Чорноморського Ансамблю — українсько-американська фірма з Клівленду „Енско-Енско-Енско“ (Україна та Сполучені Штати) на чолі з Сполученими Штатами. Слід додати, що Мико-



Виступає Чорноморський Український Танцювальний Ансамбль.

лаїв славиться своїм великим Судобувальним заводом, на якому працює 17,500 осіб; саме там був збудований корабель „Гетьман Сагайдачний“. І ось тепер цей завод, ставши співпознером Чорноморського Ансамблю, вніс свою частку у поширення нашої культури по світі.

Інформації про концерти можна одержати, телефонуючи до „Енско-Енско-Енско“ на число (216) 521-2050, факс (216) 521-1089.



Менеджер Павло Лебедєв (зліва) та учасниця ансамблю Олена Фебченко в редакції „Свободи“.

ВПРОДОВЖ ОСТАННІХ 18 місяців у південних стеїтах країни згоріло понад 30 мурицьких церков. Об'єднані чинники Департаменту юстиції зазначають, що вони обов'язково знайдуть винних цих злочинців проти громадян африканського походження. Тим часом у неділю, 9-го червня, 30 пасторів спалених церков відбули у Вашингтоні зустріч з генеральним прокуратором Дженет Ріно та іншими урядовими особами, де висловили своє невдоволення слідами і їхніми методами у його веденні. Вони підкреслили, що сліди поводяться грубо з парафіянами погорлих церков, вимагають довірочних церковних документів і в загальному поводяться з потерпілими парафіянами, як з підозрілими злочинцями. Таку поведінку слідових асистентів головного прокурора для справ громадських прав Дювал Патрик оправдує їхнім бажанням знайти винних.

Ділимося сумною вісткою з приятелями і знайомими, що 5-го червня 1996 р. по довіг і важкій недузі, відійшла у вічність наша дорога МАМА, БАБЦЯ І СЕСТРА

бл. п.
НАДЯ БАЛУЩАК
(з дому ВИСОЧАНСЬКА)

Нехай земля буде їй пером!
Глибоко засмучені:

син — д-р МАРКО БАЛУЩАК і дружина ХРИСТИНА

внуки — ХРИСТОФОР

— ТАНЯ

— МАЯ

сестра — д-р МИРОСЛАВА ЗАЛІЗНЯК і муж д-р ЮРІЙ

ПОХОРОН відбувся 8-го червня 1996 р.

Замість квітів просимо складати датики на Фонд Дітей Чорнобилі.

Ділимося сумною вісткою, що з волі Всевишнього 25-го травня 1996 року у Редлінг упокоївся у Бозі по тривалій недузі на 83-му році життя

бл. п.
о. крилошанин
ВАСИЛЬ СТЕБЕЛЬСЬКИЙ
нар. 25-го жовтня 1913 р.

Рукопоженим у Храмі св. Юра у Львові 15-го березня 1942 р.

СВЯЩЕНИЦІ ПОХОРОНИ ВІДПРАВИ відбулися в церкві Рождества Пречистої Діви Марії в Редлінг, Па.

Осталися у глибокому смутку:

дружина — АРКАДІЯ

дочки — НАТАЛІЯ РУДИЙ з мужем ОРЕСТОМ

— ОКСАНА ЛАЗОР з мужем ОРЕСТОМ

— ДАРІЯ СИТУК з мужем РИЧАРДОМ

син — ХРИЗАНТ з дружиною ПАТРИЩІО

внуки — ЛІДА ЛУБИС з мужем СКОТТОМ

АНДРІЙ ЛАЗОР, СОНЯ ЛАЗОР, ЛЕСЯ ПЕНКАЛІСЬКА з мужем ТАРАСОМ, ОЛЕНКА ЗАПЦЬ з мужем ІГОРОМ, АННА РУДИЙ, ІРЕНА РУДИЙ, ХРИСТІЯ РУДИЙ, ТАНА СОРИНО з мужем АНТОНИОМ, АНДРІЙ ААРОН з мужем ДЖЕЙМСОМ, АЛІЦЯ СТЕБЕЛЬСЬКА, КАРИНА СИТУК

правнуки — МАРКО, РАСІ, ВІРУС в Україні

— сестрини: АНДРІЙ

— сестрини: МАРІЯ, ВІРА і дальша родина.

Допомога...

(Закінчення зі стор. 2)

— Сироти проживають виключно при родинах, а не при сиротинцях.

— Яку гарантію має спонсор, що його гроші дойдуть до дитини?

— Кожен спонсор разом з рестраційним номером дістає повну інформацію про спонзоровану нину дитину, включно з фотографією і адресою дитини, що дає можливість лістування і безпосереднього зв'язку з нею. А також дає можливість спонзорів особистого контролю.

— Чи товариство займається висилкою харчів і одягу?

Так, займається. Пакуники, надані жертводавцями, пересилаються комітетам, що безпосередньо займаються роз-

поділенням харчів і одягу всім потребуючим.

— На чиї дідуся односторонні датики на сирот?

— Односторонні датики вживаються на оплату пересилки пакунків з харчів і одягом, а також на оплату телефонічних рахунків. Крім того ці гроші йдуть на необхідні адміністративні видатки, а також вживаються на підтримку дитини в тому випадку, коли її спонзор з якихось причин припинив спонзорувати дитину, що дає їй можливість залишитися в програмі.

Відповіді на вищеподані питання ні в якому разі не можуть бути децидуючим фактором для особи, яка хоче бути спонзором, особливо коли згодом є так багато організацій, які стараться допомогти Україні. Майже в кожному місті працюють комітети, які збірками і посилками харчів та одя-

гу допомагають потребуючим, не кажучи вже про такі всім відомі організації, як Союз Українок чи Діти Чорнобилі, яким належить високі признання за їхню працю.

Мачою нагоду бачити, як допомога, яка приходить з диспоси, є розподілена потребуючим на Україні, маю таку пораду. Щоб одержати найбільшу ефективність у цій діяльності, необхідна тісна співпраця між допомоготвими організаціями, що забезпечить кращий розподіл допомоги, кращу контрол над послідами, а найголовніше, пакуники підуть до тих, що потребують, а не на чорний ринок, що, на жаль, дуже часто трапляється. В даному випадку потрібно остерігатися оголошень в пресі про доплату людям, про яких ніхто не знає, чи їм дійсно належить така допомога. Сьогодні майже у всіх більших містах України

існують організації і люди, які займаються розподілом допомоги і яким можна довіряти, і вони повинні бути відомими всім допомоготвими організаціям диспоси.

Товариство Допомоги Сиротам в Україні, головною якою є неволта Марія Ювік, займається тільки сиротами, які живуть з опікунами, а не при сиротинцях. Повний фінансовий звіт товариства буде поданий до загального відомо в серпні-вересні цього року.

Щоб виселінувати дуплікацію допомоги, листа спонзорованих товариством дітей є все до списочків заікавлених.

У справах спонзорувати сиріт чи взагалі за інформаціями про працю товариства просимо писати або телефонувати на адресу: Orphans Aid Society, 129 Ridge Road, Douglaston, N. Y. 11363; tel.: (718) 423-4966.

Замість квітів на свіжу могилу

СВ. П.

ВІКТОР КРИЖАНІВСЬКОГО

сина Генерального консула України в Нью-Йорку Віктора Крижанівського і його дружини Людмили, приятелі і знайомі склали свої пожертви:

500 дол.	Сивоцькі Володимира і Стефан;
300	Косі Іван і Марія;
250	Лозницькі Роксолія і Аскольд;
по 200	Бачинські Марія і Юлія, Івашкові Євгені і Євген, Томаруки Марія і Ярослав;
по 100	Воловодські Катерина і Володимир, Ворохи Оксана і Степан, Галій Люба З і Микола, Гуменюк Ярослав, Данилюк Марта, Закотурі Марія і Василь, Кришталівські Віра і Ярослав, Кукурудзі Марія і Мирон, Куровицькі Ірина і Ярослав, Роговські Олімпія і Володимир, Рубель Слава, Сидорак Ярослава і Марко, Смирдовські Зірка і Мирослав, Ставничі Оля і Петро, Федасюк Роман і Богдан, Шогорини Марія і Юрій, Шумейко Віра;
80	Машки Александра і Юрій;
по 60	Пашуцькі Лариса і Андрій, Поліщук Іларіон;
по 50	Вижницькі Валерія і Ярослав, Воронки Зірка і Роман, Данко Осип, Криволикі Ольга і Юрій, Кузьмичі Валентина і Юрій, Наушукі Христині і Юрій, Прадичук А. Сохана Неоніла і Володимир, Цегельські Ірина і Михайло;
по 25	Вашинський Вячеслав, Дума Наталка, Келіш Дарин і Богдан, Нагорні Ніна і Ігор, Преско Валентина, Редько Оля, Савчук Надя, Шонтакі Лія М. і М. Павло;
по 20	Кулиничі Оля і Петро, Полюшко Валентин, Стахія Євген, Фесакі Гені і Борис;
Загальна сума зі збірки принесла	4,280.00 дол.

Збірку проводили Ірина Куровицька та Юрій Шогорин.

На бажання батьків зібрана сума була розподілена:

- 1) На Фонд виховання молодих священиків при Українській Православній Духовній Семінарії св. Софії — South Bound Brook, N.J. Сума 1,000 дол.
- 2) На Фонд виховання молодих священиків при Коледжі св. Василія, Української Католицької Стемфордської Епархії. Сума 1,000 дол.
- 3) На ремонт каплиці на Байковому кладовищі в Києві, де похоронено світлих пам'яті Віктора. Сума 1,070 дол.
- 4) На виховання консульства України в Нью-Йорку, де на таблиці „тисачників“ буде поміщене прізвище покійного. Сума 1,045 дол., з якої 1,000 дол. призначені на Генеральне консульство — Фонд Реконструкції, а 45 дол. за виготовлення прізвища на таблиці.
- 5) Оплата за розміщення подяки і розрахунок у щоденнику „Свобода“ із проведеної збірки 165 дол.

Просимо прийняти нашу сердечну подяку за Ваше щире серце, молитви та вислови співчуття!

З повагою
Генеральний Консул України в Нью-Йорку
Віктор Крижанівський з дружиною
Людмилою та родиною

